



Să pregătim din timp stringerea recoltei!

Au mai rămas puține zile până la începerea muncilor agricole de vară pentru stringerea și treieratul recoltei...

Reparațiile la inventarul agricol depind în mare măsură de existența pieselor de schimb și de calitatea acestora.

Ministerele și întreprinderile care au sarcini în legătură cu campania de stringere a recoltei au obligația să urmeze aprovizionarea unităților agricole cu piese de schimb...

De executarea la timp a reparațiilor de motor, a reconstrucțiilor de piese și organe de mașini...

Este necesar ca odată cu reparația inventarului agricol să se desfășoare și lucrările de reparație a magazinelor de cereale...

Datorită bunei organizări a muncii, în regiunea Timișoara și Regiunea Autohtonă Maghiară reparațiile inventarului agricol sînt mai avansate...

Dați unele gospodării de stat și S.M.T.-uri, ca gospodăria agricolă de stat Deleni — raionul Hîrlău, S.M.T. Biled și Deta — Timișoara etc.

O mare răspundere pentru întinzirea reparațiilor la tractoare, mașini agricole și unele o a unele comitete executive ale stațiilor populare regionale și în special Direcțiile agricole regionale.

Sînt de asemenea unele comitete regionale și raionale de partid care lasă ca întreaga — sau aproape întreaga — desfășurare a pregătirilor de recoltare să meargă de la sine...

Este datorită patriotică a fiecărui om al muncii din agricultură să pregătească de pe acum tot ce este necesar pentru stringerea recoltei.

Stațiile de mașini și tractoare și gospodăriile agricole ale statului au primit un sprijin puternic din partea muncitorilor veniți din industrie.

Comuniștii dezbat problemele muncii de partid

ORAȘUL STALIN (red. ziarului „Drum Nou”). — Dezbaterea expunerii tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la plenara din aprilie a C.C. al P.M.R. cu privire la sarcinile întăririi muncii de partid...

Munca de partid în întreprindere s-a îmbunătățit în unele privințe: a crescut spiritul critic și autocritic, unii membri de partid, înainte lipsiți de combativitate...

O nouă fabrică de conserve

BIRLAD (coresp. „Scinteia”). — Peste câteva zile va intra în funcțiune în orașul Tecuci o nouă fabrică de conserve de fructe și legume.

În cursul lunii august, secțiile de producție concentrate vor începe să fabrice pastă de tomate, marmeladă, must concentrat...

Pe întinsul patriei noastre

În întrecerea socialistă

PETROȘANI (red. ziarului „Steagul Rosu”). — În Valea Jiului, numeroase colective de mineri și tehnicieni desfășoară întrecerea socialistă în vederea obținerii unei mai înalte productivități a muncii.

Un mare număr de brigăzi de mineri de la exploatarea carboniferă Antioasa și Petrița obține acum o mai înaltă productivitate a muncii decît în luna trecută.

O brigadă utemistă de țesători frunțași

SIBIU (red. ziarului „Flacăra Sibiului”). În secția țesătorie a fabricii „Libertatea” din Sibiu lucrează brigada întâia de producție formată din utemiști.

Conducătoarea brigăzii, Hedya Müller, tovarășe Azafla Hăbean, Ecaterina Kalman și ceilalți membri ai brigăzii își depășesc zilnic sarcinile de plan.

Datorită sprijinului primit din partea tehnicilor Nicolae Cotoră și Lidia Tanasov, această brigadă utemistă a îmbunătățit în mod simțitor calitatea țesăturilor.

Insemnate economii la depoul C. F. R. Satu Mare

BAIA MARE (red. ziarului „Pentru Socialism”). — Muncitorii ceteriști de la depoul C.F.R. din Satu Mare au realizat în luna mai însemnate economii.

În fruntea ecloara care au realizat economii se află personalul din brigada locomotivei nr. 342090 condusă de mecanicii Erdel Vasile și Mesarșo Alexandru.

„Bun pentru cereale 1954”

CRAIOVA (Agenpres). — La atelierele C.F.R. din Turmu Severin, muncitorii și tehnicienii se întrec în muncă pentru a pregăti vagoanele și locomotivele necesare executării la timp și în bune condiții a transportului recoltei pe calea ferată.

În prima decadă a lunii iunie, colectivul acestor ateliere a depășit planul de reparație a locomotivelor și vagoanelor-marfă, ceea ce vor fi folosite în campania agricolă de vară, cu peste 15 la sută.

Comitetele regionale și raionale de partid și organizațiile de bază din state au datorită să ducă o largă muncă politică de masă la care să antreneze pe membri și nemembri de partid...

Prin pregătirea exemplară în vederea recoltării, tractoriștii, batozararii, combianții, inginerii și tehnicienii din S.M.T. și din gospodăriile agricole ale statului trebuie să fie exemplu vrednic de urmat pentru țărănimea muncitoare.

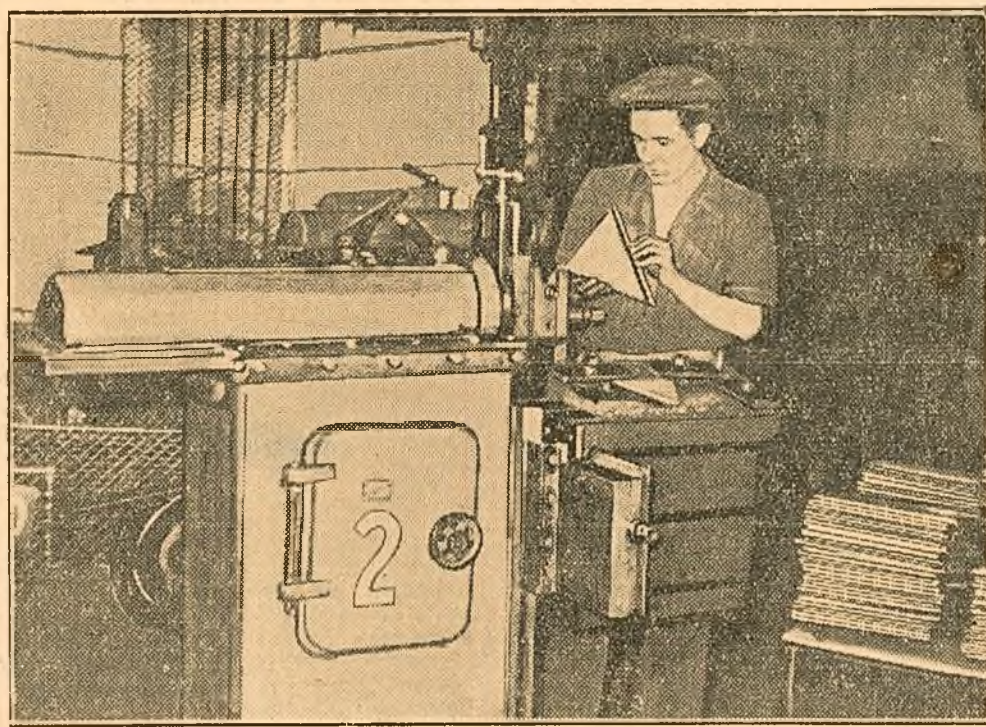
Obținerea unei recolte bogate este cauza întregului popor muncitor de la orase și sate.

Să pregătim din timp toate mijloacele care vor contribui peste puține zile la stringerea recoltei, să luptăm cu toate forțele ca nici un bob din recoltă să nu se piardă...

Una din sarcinile de frunte care stau în fața organelor de partid și de stat și în fața oamenilor muncii din agricultură este pregătirea temeinică a tuturor mijloacelor pentru stringerea la timp și fără pierdere a recoltei.

În regiunea Craiova s-au obținut unele rezultate bune în această privință. Unele comitete executive ale stațiilor populare au întocmit din timp planul de reparații, trecind la îndeplinirea lui.

Pentru executarea mecanizată a prășitului



Pentru a veni în ajutorul oamenilor muncii din agricultură în vederea executării mecanizate a prășitului...

În clișeu: Tovarășul Gheorghe Babola examinează cu atenție cuțitul ascuțit.

S. M. T.-Mercurea frunțaș pe regiune

SEBES (coresp. „Scinteia”). — Mecanizatorii de la S.M.T.-Mercurea, raionul Sebeș, au muncit bine în pregătirea și desfășurarea campaniei muncilor agricole de primăvară.

Comitetul executiv al Sfatului popular Craiova trebuie să aibă grijă să se la de îndată măsuri concrete pentru stîrpirea gândacului ghebos...

Întrecere patriotică la îngrijirea culturilor

CLUJ (red. ziarului „Flacăra”). — Urmind exemplu colectivităților și al întovărășirilor, țărânii muncitori cu gospodării individuale din raionul Dej, regiunea Cluj, muncesc cu înfocare la executarea lucrărilor de îngrijire a culturilor.

Combaterea dăunătorilor

PLOEȘTI (coresp. „Scinteia”). — În raionul Ploiești, comitetele executive ale stațiilor populare comunale au luat o serie de măsuri pentru combaterea dăunătorilor culturilor agricole.

În loc să cercetăm cauzele lipsurilor și să luăm măsuri pentru lichidarea lor, unele comitete executive ale stațiilor populare încearcă să justifice rămînerea în urma a reparațiilor prin „condiții obiective”.

În regiunea Craiova trebuie grăbite pregătirile pentru recoltare care a fost frunțaș pe regiune în campania însămînțării de primăvară...

Hotărîrea guvernului și partidului stabilesc că întreprinderile industriale care patronază gospodării agricole de stat și S.M.T.-urile au obligația de a sprijini sectorul mecanic al acestor unități.

În regiunea Craiova trebuie grăbite pregătirile pentru recoltare, atî S.M.T.-urile și gospodăriile agricole de stat, cît și unele comitete din regiunea Craiova...

În scopul terminării la timp a pregătirilor pentru recoltare, comitetul regional de partid și comitetul executiv al Sfatului popular regional au datorită să mobilizeze toate forțele și mijloacele existente în regiune.

În regiunea Craiova trebuie grăbite pregătirile pentru recoltare, atî S.M.T.-urile și gospodăriile agricole de stat, cît și unele comitete din regiunea Craiova...

În scopul terminării la timp a pregătirilor pentru recoltare, comitetul regional de partid și comitetul executiv al Sfatului popular regional au datorită să mobilizeze toate forțele și mijloacele existente în regiune.

În interiorul ziarului:

A. Cernea — Conferința de la Geneva, după șapte săptămîni de lucru (pag. 2-a).

Congresul al X-lea al Partidului Comunist din Cehoslovacia — Raportul prezentat de tovarășul Antonin Novotny (pag. 3-a).

Sesiunea Comisiei Dunării (pag. 3-a).

Al XI-lea Congres al sindicatelor din U.R.S.S. (pag. 4-a).

Conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe — Declarația șefului delegației R. D. Vietnam, Fam Van Dong; Declarația ministrului Afacerilor Externe al R. P. Chineze, Ciu En-lai; Declarația ministrului Afacerilor Externe al R. P. D. Coreene, Nam Ir (pag. 4-a).

Guvernul Laniel a demisionat (pag. 4-a).

Conferințe despre situația internațională

În ultimul timp, Societatea pentru Răspîndirea Științei și Culturii a organizat în săli centrale, în cluburi și la colțurile de numeși comentarii și instituit din Capitală o serie de conferințe despre probleme principale ale vieții internaționale.

Conferințele — ținute de frunțași ai vieții noastre politice, culturale și științifice, — au fost ascultate cu deosebit interes de numeroși comentarii și instituit din Capitală o serie de conferințe despre probleme principale ale vieții internaționale.

Spital unificat pentru copii

BRAILA (coresp. „Scinteia”). — Într-o clădire spațioasă cu 3 etaje a început de cîva timp amenajarea unui spital unificat pentru copii.

Construcția începează intens. Pereții săliilor sînt îmbrăcați cu faianță, se instalează un sistem special de iluminat.

Schimb de experiență între stațiile de radioficare

În vederea îmbunătățirii activității stațiilor de radioficare, secția culturală a Sfatului popular regional Suceava a organizat în zilele de 11—12 iunie o conferință între redacțiile stațiilor de radioficare din Vatra Dornei, Cîmpulung Moldovenesc, Fălticeni, Suceava, Dorohoi și Botoșani.

La sfîrșitul consfătuirilor, participanții au făcut aplicații practice la stațiile de radioficare Suceava, unde li s-a prezentat și o emisiune model.

Diffuzarea presei în stațiile de odihnă

Direcția centrală a difuzării și expediției presei din Ministerul Poștelor și Telecomunicațiilor a luat o serie de măsuri pentru asigurarea unei mai bune difuzări a ziarelor și revistelor în rîndul oamenilor muncii aflați în stațiile balneo-climaterice.

În stații, presa va fi difuzată prin chioșcurile oficiilor P.T.T.R., prin factorii poștali, chioșcurii proprii, librării, debite O.C.L., cooperative și prin administrațiile caselor de odihnă.

În regiunea Craiova trebuie grăbite pregătirile pentru recoltare care a fost frunțaș pe regiune în campania însămînțării de primăvară, nu reparașe pînă la 1 iunie decît 4 batoze din cele 16 planificate...

Hotărîrea guvernului și partidului stabilesc că întreprinderile industriale care patronază gospodării agricole de stat și S.M.T.-urile au obligația de a sprijini sectorul mecanic al acestor unități.

În regiunea Craiova trebuie grăbite pregătirile pentru recoltare, atî S.M.T.-urile și gospodăriile agricole de stat, cît și unele comitete din regiunea Craiova...

În scopul terminării la timp a pregătirilor pentru recoltare, comitetul regional de partid și comitetul executiv al Sfatului popular regional au datorită să mobilizeze toate forțele și mijloacele existente în regiune.

În regiunea Craiova trebuie grăbite pregătirile pentru recoltare, atî S.M.T.-urile și gospodăriile agricole de stat, cît și unele comitete din regiunea Craiova...

În scopul terminării la timp a pregătirilor pentru recoltare, comitetul regional de partid și comitetul executiv al Sfatului popular regional au datorită să mobilizeze toate forțele și mijloacele existente în regiune.

I. PIGULOIU corespondentul „Scinteia” pentru regiunea Craiova



In ce constă mișcarea pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor

Convorbire cu tov. ing. Ion Mihalache

Mișcarea pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor a trezit un viu interes în rândurile sondorilor din toate șantierele petrolifere ale patriei noastre.

crează condiții optime pentru realizarea și depășirea planului de forare a sondelor. Un exemplu grațios îl dă brigada tov. Gheorghe Radu.

Întrebare: Cu o instalație obișnuită de foraj se pot obține viteze comerciale mari?

Răspuns: Experiența a numeroase brigăzi frunțate, ca cele conduse de tovarășii Gheorghe Tat, Vasile Duță, Ion Călineț și Gheorghe Radu — deținătoarelor unor adevărate recorduri naționale în domeniul săpării rapide a sondelor — au dovedit că se pot obține viteze înalte de foraj cu instalații obișnuite. Viteze comerciale înalte, ca cele cuprinse între 4600—7400 m. grante-lună, viteze necunoscute până acum două luni de zile pe șantierele noastre petrolifere, n-au fost posibile fără introducerea unei tehnici noi.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Răspuns: Există părerea în rândurile unor ingineri, tehnicieni și sondori că această mișcare ar fi strâns legată numai de forajul cu apă și că deci ea nu se poate extinde în șantierele cu formațiuni geologice dificile, deoarece acolo nu sînt condiții pentru aplicarea noii tehnologii.

De ce m-am întors din Israel

SCRISORI CATRE „SCIINTEIA”

După 6 ani de suferințe, mizerie și umilințe trăiți în Israel am reușit să mă întorc în țara mea, să mă simt din nou în mine acasă.

Am început să se desfășoare în Capitală „Săptămîna filmului bulgar”. Este una din numeroasele manifestări ale colaborării și prieteniei statale între popoarele noastre.

Este greu să poți reda în câteva cuvinte imaginea țării și a sioniștilor care ne-au mîmăit acolo, înșelîndu-ne și miîndu-ne, rupîndu-ne de la muncă și rosturile noastre.

Ca urmare a eliberării Bulgariei de sub tirania fascistă de către Armata Sovietică victorioasă — în procesul transformării revoluționare petrecute în țară, în procesul înfăptuirii revoluției culturale, s-au deschis și cinematograful bulgar și perspectivele culturale.

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Am urmat apoi săptămîna și lunile de căutare de lucru. În fața ofițerilor de plasare se întindeau cozi interminabile de șomeri. Te impresionau fețele disperate ale bărbaților și femeilor și strigătele lor: „Pentru ce ne-ați adus aici? Dați-ne de lucru!”

Întrebare: Există condiții de mișcare pentru o înaltă productivitate în forarea sondelor și în alte șantiere petrolifere?

Săptămîna filmului bulgar

VICTOR ILIU  
Laureat al Premiului de Stat

Am început să se desfășoare în Capitală „Săptămîna filmului bulgar”. Este una din numeroasele manifestări ale colaborării și prieteniei statale între popoarele noastre.

remerciabil succes artistic, un salt înalte în creația cineastilor bulgari. Filmul dovedește că de mari simțurile artistice de creație înaltă în creația cineastilor bulgari. Este o perioadă de înflorire în viața poporului, în lupta sa revoluționară. Noi admirăm în filmul „Septembrie” veridicitatea lui, măiestria cu care este înfățișat eroismul și patosul revoluționării lui muncitorilor și țărănilor bulgari, care au luat armele în mîini în neuitatele zile ale răscoalii din septembrie 1923. Acțiunea filmului cuprinde o perioadă mai lungă de timp — 1918—1923 — ani ai avântului revoluționar determinat de victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Este o perioadă grea, complicată, a luptei de clasă, în care partidul desfrîna lupta pentru încheierea alianței clasei muncitoare cu țărănia, alianță care se concretizează apoi în înfrățirea răscoalii. În film, cele mai bune trăsături ale poporului își găsesc înfrînșarea în eroii vii, plini de adevăr, înfățișați cu o mare forță de amănuntului artistic. Reprezentanții lagărului reacționar sînt caracterizați de asemenea cu vigoare realistă: aviditatea și ura feroce față de popor unesc pe bancheri și pe moșieri, pe ofițeri armatei de burghezo-moșieră și pe trădătorii socialiști de dreptă, care în noaptea întunecoasă ale lui septembrie au micșorat poporul.

Înălțimea profund veridică a vieții, a suferințelor, a speranțelor și a luptei poporului bulgar, expresivitatea imaginii artistice, talentul cu care sînt reconstituite mai evenimentele din trecut, dar și caracterul unui emoționant document istoric, de o mare forță de convingere, „Septembrie” este o operă de artă care trezește simț și admirație pentru glorioasele tradiții de luptă ale poporului-frate bulgar, ale clasei muncitoare bulgare, ale partidului ei revoluționar.

Succesele cinematografului bulgar sînt dovedite incontestabil de fecunditatea artistice care înalță pe drumul larg al realismului socialist. Ele arată că cinematografia bulgară dispune de artiști plini de talent, îndrumați cu grijă și dragoste de către Partidul Comunist Bulgar, artiști care desfrîna eforturi rodnice și pline de succes pentru a folosi și a aplica în med creator experiența artistică a celei mai bune și mai avansate cinematografii din lume — cinematografia Uniunii Sovietice.

Mese largi de spectacoli în țara noastră apreciază arta cinematografului bulgar, trăiesc în fața ecranului aceleași sentimente ca și milioanele de spectatori bulgari, se simt înălțați de aceleași emoții, de aceeași gîndire de luptă drăz și hotărât pentru viața nouă.

Cu prilejul „Săptămîni filmului bulgar” cineastii romîni urează activiștilor cinematografului bulgar prietene multe și structurale succese în creația lor.

O trăsătură comună a producției de filme bulgare este realismul imaginii artistice, caracterul popular, efortul rodnic de a înfățișa viața și lupta maselor, chipul oamenilor înalți, personalitatea celor mai mari eroi ai poporului. Un asemenea film este „Cîntec despre om” — film consacrat vieții eroice a eminentului poet revoluționar Nikola Vaptarov. Biografia eroului principal este prezentată într-o destructibilitate unitate cu viața poporului, căruia Vaptarov i-a închinat tot talentul său, tonul înflăcăratei inimii sale de poet militant. Filmul te face să simți trăinicia lucrurilor între poezie și faptă, faptul că aștea el din participarea pasională a poetului la lupta maselor populare. Vaptarov nu apare în film ca un scriitor pe care poporul însuși l-a ajutat să-și crolească drumul creației sale, să transforme condeiul său într-o vigoasă armă de luptă.

Ultima realizare a cinematografului bulgar, filmul „Septembrie”, reprezintă un om.

În seria de filme prezentate în cadrul „Săptămîni filmului bulgar”, duminică 13 iunie via rula la cinematograful Patria din Capitală filmul artistic „Alarma”.

Tot în cadrul „Săptămîni filmului bulgar”, luni 14 iunie via rula filmul artistic „Sub Jug”. În filmul „Sub Jug” sînt prezentate zilele eroice din primăvara anului 1876, cînd poporul bulgar s-a ridicat împotriva jugului otoman. Filmul este realizat după romanul cu același titlu al marelui scriitor bulgar Ivan Vazov. Filmul „Sub Jug” a fost distins cu premiul Dimitrov.

Realizare valoroasă a studioulor bulgare, filmul „Alarma” prezintă aspecte din lupta poporului bulgar împotriva ocupanților nazisti.

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

În comuna Unteni, raionul Botoșani, lucrările de întreținere a culturilor sînt în plină desfășurare. Primii care au ieșit la aceste munci au fost membrii întovăririi agricole „Steaua Roșie”, care au plecat în prezent 16 ha. cultură de toamnă și au primit 4 ha. floarea soarelui. Tăranii muncitori și gospodării individuale din comună au primit 400 ha. cultură de toamnă, au primit 63 ha. floarea-soarelui, 24 ha. porumb, 30 ha. sfeclă de zahăr și 7 ha. cartofi. (de la Elena Socarici).

Conferința de la Geneva, după șapte săptămîni de lucru

I. Problema coreeană

Mal mulți cititori s-au adresat ziarului nostru cu cererea de a publica un articol în care să arătăm stadiul conferinței de la Geneva a ministrilor Afacerilor Externe. Răspundem acestei cereri, publicînd articolul despre stadiul lucrărilor în problema coreeană, urmînd ca într-un număr viitor al ziarului să arătăm stadiul lucrărilor în problema indochineză.

monstră” că înțelegerea cu țările democratice nu este posibilă și pentru a folosi această „demonstrație” ca pretext pentru extinderea intervenției lor în Asia.







# Conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe

## Declarația ministrului Afacerilor Externe al R. P. Chineze, CIU EN-LAI

GENEVA 12 (Agerpres). — În ședința plenară din 11 iunie a celor 19 delegații care participă la discutarea problemei coreene, Ciu En-lai, ministrul Afacerilor Externe al R.P. Chineze, a declarat că propunerile în cele două puncte făcute la 5 iunie de V. M. Molotov, șeful delegației Uniunii Sovietice, au ca scop realizarea prezentei conferinței a unui acord preliminar asupra principiilor fundamentale referitoare la problema coreeană. Delegația Republicii Populare Chineze s'oprește întru totul aceste propuneri ale lui V. M. Molotov deoarece ei nu sunt de acord — a arătat Ciu En-lai — ar trebui să fie consemnate punctele asupra cărora s-a căzut deja de acord sau se poate cădea de acord, iar apoi să se continue discutarea punctelor asupra cărora există divergențe, pentru că în felul acesta s-ar realiza un acord asupra tuturor problemelor. Noi considerăm că aceasta este o cale rezonabilă, pe care ar trebui să pășesc prezentă conferință în vederea reglementării pașnice a problemei coreene. Noi propunem ca actuala conferință să adopte toate cele cinci puncte ale propunerilor șefului delegației Uniunii Sovietice, V. M. Molotov, drept bază pentru continuarea discuțiilor.

În continuare, Ciu En-lai s-a referit la poziția adoptată în ședința din 5 iunie de reprezentanții S.U.A., B. Smith, care a declarat că nu este de acord cu propunerile lui V. M. Molotov. Smith, a spus Ciu En-lai, s-a pronunțat împotriva înființării unui organ pe întreaga Coree, însărcinat cu pregătirea și organizarea alegerilor pe întreaga Coree, precum și împotriva constituirii unei comisii internaționale pentru supravegherea alegerilor libere în Coreea. Argumentele aduse cu acest prilej de reprezentanții S.U.A. nu rezistă criticii.

Pentru a înființa unificarea Coreei; prin mijloace pașnice, a spus șeful delegației chineze, nu trebuie ocolite dificultățile existente, ele trebuie învinse. Este absolut evi-

dent că, pentru învingerea acestor dificultăți, calea care trebuie urmată constă nu în a menține relațiile încordate între Coreea de nord și Coreea de sud, sau în a impune voința unei părți celeilalte părți, ci în a apropia părțile și a realiza un acord pe calea tratatelor.

Obiecții împotriva înființării organului internațional, alcătuit din reprezentanți ai unor țări neutre care să supravegheze alegerile libere pe întreaga Coree, reprezentanții S.U.A. nu se dădă înălțuri nici de la denaturarea faptelor și netinând seama de nimic, se dădă la atacuri la adresa comisiei țării neutre pentru supravegherea amestecării în Coreea. Nu odată am subliniat că argumentele reprezentanților S.U.A. sînt neconvingătoare. Nu pot fi ignorate acordurile comisiilor neutre în îndeplinirea scopului de armistițiu în Coreea și succesele realizate de comisie în această privință.

Apoi Ciu En-lai a citat fapte care arată acțiunile părții americane de zădărnire a acordului de armistițiu în Coreea. Partea americană, a spus el, este aceea care a încălcat mereu acordul de armistițiu din Coreea, punind în felul acesta comisia neutră de supraveghere în fața unei serii de dificultăți. Cu toate acestea, reprezentanții S.U.A. a căutat să învinșeze calomniile părții coreeano-chineze de încălcarea acordului de armistițiu și ignorând rolul și succesele comisiei neutre de supraveghere din Coreea referit cu încăpăținare că comisia n-a înfăptuit în cel mai bun caz, în general nici un fel de supraveghere. Aceasta nu poate să nu stimească mirare. O asemenea denaturare a stării reale a lucrurilor de către reprezentanții S.U.A. nu poate fi explicată altfel decît prin strădiniile să nu numai de a împiedica realizarea unui acord la actuala conferință în problema supravegherii internaționale a alegerilor libere în Coreea, ci și de a crea un pretext pentru lichidarea comisiei neutre de supraveghere a armistițiului în Coreea.

Partea americană dorește acest lucru pentru a avea mină liberă de a înarma trupele lișmaniste, pentru a pune armistițiul din Coreea într-o situație și mai nestabilă, pentru a nu admite încetarea operațiilor militare în Indochina, unde armistițiul n-a fost încă încheiat.

Străduința sa este contrară aspirațiilor popoarelor iubitoare de pace din toate țările. Reglementarea pașnică a problemei coreene este indisolubil legată de pacea și securitatea în Extremul Orient și în lumea întreagă. Cursul discuțiilor problemei privind reglementarea pașnică în Coreea a fost obținut de pe acum sau este pe punctul de a se realiza o apropiere a punctelor de vedere în ceea ce privește problema. Nu există nici un motiv să ne oprim la jumătatea drumului, nu există nici un motiv să se renunțe la continuarea discuțiilor și la căutarea unui acord pe baza propunerilor șefului delegației sovietice, V. M. Molotov.

La ședința din 5 iunie, reprezentanții S.U.A. a declarat că delegația sa este gata să supună spre judecată opiniei publice mondiale divergențele care s-au ivit în cursul discuțiilor. Noi nu știm ce are el în vedere prin aceasta. Dacă urmărește scopul de a da curs tipetelor cîlei lișmaniste cu privire la părăsirea conferinței de la Geneva și consideră că nu mai este necesar să se continue discutarea problemei coreene la actuala conferință, atunci noi nu putem fi de acord cu aceasta. Sintem încredințați că opinia publică mondială va permite aceasta.

## Declarația șefului delegației Republicii Democratice Vietnam, FAM VAN DONG

GENEVA 12 (Agerpres) — TASS

La ședința plenară din 10 iunie a conferinței de la Geneva Fam Van Dong, șeful delegației Republicii Democratice Vietnam, a făcut o declarație în care se spune printre altele:

„Domnule președinte!

Cele auzite astăzi în problema statelor Khmer, Patet-Lao și Vietnam merită din partea noastră explicații și informații suplimentare. Trebuie subliniat că de la începutul conferinței pretendenții la dreptul de a reprezenta Cambodge-ul și Laos-ul se străduiesc cu o încăpăținare deosebită să neghe existența mișcării de eliberare națională în Khmer și Patet-Lao. Denaturarea insultătoare a faptelor nu poate însă să inducă pe nimeni în eroare. Adevărul constă în faptul că popoarele din Khmer și Patet-Lao, crezîndu-se tradite de istorici lor milenari, bogată în episoade de luptă eroică împotriva imperialismului străin, s-au unit strîns, au dus și duc o luptă tot mai victorioasă împotriva agresiunii imperialiste. Această mișcare de rezistență cuprinde toate părțile populare și se extinde pe întregul teritoriu al celor două țări.

S-a vorbit aici despre așa-numita independență și despre constituțiile democratice, care ar exista chipurile în regiunile lui S'auak și Sisavang Vong. Este însă limpede pentru oricine că în Khmer și Patet-Lao colonialiștii conduc pînă în prezent treburile în toate domeniile: în domeniul politicii interne și externe, în problemele militare, economice, financiare, culturale și educative. Dar la baza tuturor lucrurilor se află economia țării. Și nu este un secret pentru nimeni că toate întreprinderile economice cît și cele însemnate aparțin străinilor.

Din punctul de vedere militar, ofițerii francezi comandă armata pînă în verigile de jos. În ceea ce privește virful armatei, comandantul suprem al forțelor armate din Indochina comandă toate trupele statelor asociate de pe întregul teatru de război din Indochina.

Faptele arată, — a spus în continuare cuvîntării sale Fam Van Dong, — că mișcarea de eliberare națională din Khmer și Patet-Lao pornește de la masele largi ale poporului.

Noi, Republica Democrată Vietnam, respectăm celelalte popoare, viața lor, averile lor, orindurile lor politice, obiceiurile lor, religia lor și vrem ca ceilalți să respecte țara noastră și ceea ce ei este propriu.

Acesta este un adevăr și o afirmație incontestabilă. D-le Tep Pam, vorbii mereu despre înflorirea străină asupra mișcării de eliberare din țara dumneavoastră. Dar tocmai aici care își uită originea, țara, trecutul glorioasă, lupta eroică și plină de abnegație, cei ce nu-și cunosc limba, obiceiurile, cultura, cel ce ar vrea să fie mai francez decît francezii înșiși și n-ar înțiriza să devină mai americani decît americanii înșiși — tocmai ei sînt în mod vădit o unealtă a influenței imperialiste străine în țara lor. Iată de ce mișcarea de eliberare națională luptă concomitent atât împotriva imperialiștilor cît și împotriva aceluia care sînt o unealtă a lor.

Actuala mișcare de eliberare națională din Khmer și Patet-Lao este similară mișcării de eliberare națională din Vietnam și din alți țări.

Abordăm în felul acesta problema unității Vietnamului. Delegația lui Bao Dai a ridicat în realitate rîndul la această conferință probleme unității Vietnamului și s-a erijat în mod demonstrativ în apărător al acestuia. Aceasta sărînuță deosebită și caracterul democratic trădează un plan bine definit. Unitatea națională, după cum și-o imaginează delegația lui Bao Dai, constă în înrobirea întregului popor vietnamez de către imperialismul.

În opoziția acestui concepții, Republica Democrată Vietnam a propus un plan rațional și practic pentru înfăptuirea unității naționale.

Unitatea națională în concepția noastră trebuie să fie înfăptuită potrivit voinței poporului. Ea poate fi înfăptuită numai pe calea unor alegeri generale, libere, democratice, care să excludă orice amestec străin. Poporul vietnamez alege în mod suveran regimul său, guvernul său legal, își faurește unitatea sa geografică, teritorială, politică și morală.

Dar pentru a se organiza alegeri, trebuie

să se încheie în prealabil armistițiul, să se asigure încetarea focului, să se studieze și să stabilizească dispoziția zonelor, care revin fiecărei părți. Aceasta este simplu și clar. O altă cale nu există. Tocmai de aceea conferința noastră a căzut de acord în ce privește planul Republicii Democratice Vietnam. Va adopta care delegația lui Bao Dai acest plan? În acest caz pentru ce să se vorbească de dezmembrare?

Există care o neînțelegere, un dublu sens în această problemă? Nu.

Dimpotrivă, noi presupunem că sensul adevărat și importanta planului nostru sînt clare și tocmai de aceea baodaiștii au ocupat o astfel de poziție. Tocmai aceasta ei nu o doresc. Nu vor alegeri libere generale. Se tem de popor. Aceasta este clar și nu sintem singurii care o constatăm. Toți din Vietnam și din celelalte locuri știu aceasta și vorbesc despre aceasta.

Iată o mărturie. În ziarul „Figaro“ din 15-16 mai, Bernard Telman scrie din Hanoi: „Fiecare francez trăiește înconjurat de populația, care în majoritatea sa simpatizează Vietnamului. Desori se exprimă părerea că dacă vor avea loc alegeri libere, Ho Și Min va obține 99,5% din voturi“.

Delegația lui Bao Dai nu conțenește să repete: „Istoria își va spune sentința, istoria își va spune cuvîntul“. Noi îl răspundem: „Poporul a și dat sentința, iar istoria va fi și mai severă, deoarece ea va ști mult mai mult decît știm noi în prezent“.

Să trecem acum la independență. Guvernul lui Bao Dai pretinde că el este în prezent independent. El se referă la tratatele semnate cu Franța. Dar se știe în ce condiții au trecut imperialiștii guvernului lui Bao Dai. Tocmai pentru că s-a intensificat rezistența poporului vietnamez și a celorlalte popoare din Indochina împotriva războaielor cetroptor al imperialiștilor străini, imperialiștii au găsit necesar să creeze așa-numite guvernuri. Scopul acestor manevre este evident: crearea unei unealte pentru desăsurarea politicii dominației colonialiste și continuarea războaielor coloniale. Este natural faptul că regimul astfel creat nu se bucură de nici un prestigiu și autoritate în rîndurile poporului vietnamez.

În lumina celor expuse de noi, propunerile pe care le-am prezentat biroului conferinței la 11 mai, capătă o importanță deosebit de actuală.

1. — În primul rînd, trebuie să se recunoască principiul independenței Vietnamului și a celorlalte țări din Indochina; principiul unei independențe depline, reale și efective, fără îngrădiri și camuflări. Acest lucru trebuie înfăptuit de Franța. Aici s-a încercat să se arate că această independență a și fost obținută și ca dovadă au fost prezentate diferite documente. Tutoor delegațiilor prezente și în primul rînd a celor care au legătură cu acest lucru le sînt bine cunoscute farsurile de acest fel pentru a le aprecia după cum se cuvine.

Acesta este esența chestiunii.

2) Recunoașterea de către Franța a independenței celor trei state din Indochina pune problema retragerii trupelor străine, care ocupă aceste țări. Aceasta, în primul rînd, pentru că una decurge din cealaltă. În el doilea rînd, una fără cealaltă nu are sens. Încă un argument practic asupra căruia trebuie să ne oprim. Chiar și atunci cînd corpu expeditionar francez intră, el suferă înfrîngerii după înfrîngerii tot mai grele. Dacă în viitor, potrivit propunerii noastre, țările din Indochina vor fi legate de Franța prin relații de prietenie bazate pe egalitate în drepturi și avantaje reciproce, pentru ce este necesar atunci corpu expeditionar francez? Or, dacă partizanii unui nou război colonial vor să-și realizeze planurile, există toate temelurile să se spună că corpu expeditionar francez ar fi condamnat inevitabil la pieire.

3. În decurs să zicem de șase luni după încetarea focului, trebuie să se țină alegeri generale.

Astfel, noi propunem tuturor vietnamezilor fără excepție, indiferent de clasă,

sex, apartenență politică și religioasă, să colaboreze cu noi pentru a obține unitatea țării noastre, cu ajutorul uncului mijloc pe care ni-l acordă actuala situație: alegeri libere și democratice. Totuși, dacă dumneavoastră nu sînteți de acord cu aceste principii, aceasta este o altă chestiune.

4. Iată problemele fundamentale care interesează țările din Indochina. Acum trebuie să mă refer la problema relațiilor acestor țări cu Franța, în special la relațiile economice și culturale. Un număr tot mai mare de delegații care sosesc la Geneva pentru a se întâlni, își exprimă simpatia și sprijinul intenția noastră de a stabili relații economice și culturale cu Franța pe bază de prietenie și egalitate. Membrii acestor delegații sînt profund mișcați de faptul că noi, în ceea ce ne privește, susținem posibilitatea de a se examina problema asocierii noastre la Uniunea franceză. Ei spun, printre altele: „Ni se repetă că voi vreți să ne aruncați în mare, să distrugeți pe toți francezii“.

5. După reimpărțirea zonelor este necesar să ne gîndim la garantarea vieții, bunurilor, libertății, securității și drepturilor democratice individuale ale fiecărui cetățean, indiferent de lagărul cărui țară aparține.

Iată problemele fundamentale de ordin politic pe care chestiunea restabilirii pînă în Indochina le pune pe ordinea de zi a conferinței și care au și început să capete viață.

Domnule președinte!

Despre ce este deci vorba? Despre restabilirea păcii în Indochina. Ce propunem noi pentru realizarea acestei păci? Rezolvare dreaptă și justă, care, pe de o parte va aduce poporul nostru pace, independență, unitate și democrație, iar pe de altă parte va stabili relații de prietenie între noi și Franța.

Ce se poate obiecta la toate acestea? Vreau să mă adresez în special delegației franceze. Pînă în prezent, toți au recunoscut că propunerea noastră comună cuprinzînd 6 puncte, prezentată în ședința din 10 mai, precum și propunerile noastre în anumite probleme, care s-au ivit în timpul lucrărilor noastre, sînt dictate de simțul realității, de grija de păstrare a intereselor legitime ale tuturor părților interesate, de înțelegerea clară a răspunderii noastre. Am vrea ca delegația franceză să adopte o astfel de poziție, o astfel de politică. Am vrea ca faptele să corespundă vorbelor. Noi trebuie să ne vorbescă aici despre pace, iar în alt loc să se încerce instaurarea unui regim care însemnă contestarea ei, să se ducă tratative care nu pot împinge decît la aventuri. Care această atitudine este sinceră? Faptele dovedesc — dacă ne putem exprima astfel, și tocmai faptele sînt cele care arată, faptele sînt cele care trebuie amintite neapărat, subliniate, impuse să vorbească, și toate acestea de dragul păcii și al înțelegerii între popoare.

Sintem gata să examinăm problema înțetării focului. La Geneva s-a și stabilit contactul între delegații celor două comandamente supreme.

S-a proiectat stabilirea unui astfel de contact la fața locului, în Indochina. Aceasta, sintem sinceră încurajatoare și încurajătoare. Mai este necesar ca atât o parte cît și cealaltă să manifeste în mod egal hotărîrea de a ajunge la o înțelegere.

Acest contact între cele două părți este necesar. Primul pas în această direcție a și fost făcut în problemele militare. Nu putem să ne oprim aici. Trebuie să facem și alți pași. În această conexie esența propunerii delegației Uniunii Sovietice, care urmărește ca delegația franceză și delegația noastră să intre în contact pentru a discuta problemele politice ivite între cele două țări.

Noi sprijinim această propunere. Delegația noastră trebuie să se pronunțe în această problemă. În acest fel, parțial cu conferințele militare dintre reprezentanții competenți ai celor două părți vor avea loc conferințe politice organizate pe același principiu. Astfel, conferința de la Geneva se va ocupa pe rînd de problemele militare și politice așa cum s-a propus în enunțatele rînduri.

Acesta este singura metodă care corespunde sarcinii ca să în fața conferinței rezolvare tuturor problemelor care cer să fie rezolvate, pentru restabilirea grabnică a păcii în Indochina.

## Declarația ministrului Afacerilor Externe al R. P. D. Coreene, NAM IR

GENEVA 12 (Agerpres). — Luînd cuvîntul în ședința din 11 iunie a conferinței de la Geneva, ministrul Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene, Nam Ir, a declarat printre altele:

Chiar la începutul actualei conferințe, delegația Republicii Populare Democratice Coreene a prezentat propunerile referitoare la reglementarea pașnică a problemei coreene pe baze democratice. În cadrul discuției cu privire la reglementarea pașnică a problemei coreene au fost de asemenea prezentate spre examinare actuale conferințe și propunerile reprezentanților altor țări.

Deși în cursul examinării propunerilor noastre au ieșit la iveală divergențe între diferitele puncte de vedere, unii participanți la conferință s-au pronunțat în sensul că pot fi găsite căi spre realizarea unei înțelegeri în unele probleme principale ale reglementării pașnice în Coreea. Noi împărtășim această părere și considerăm că adoptarea prealabilă a unei hotărîri în problemele principale generale ale reglementării pașnice ar ușura considerabil lucrările actualei conferințe și ar contribui la găsirea unor posibilități de înțelegere în aceste probleme în care există divergențe între participanții la conferință. Sintem întru totul de acord cu părerea șefului delegației sovietice, V. M. Molotov, care a arătat că este de dorit adoptarea unei hotărîri prealabile în problemele principale generale ale reglementării pașnice în Coreea.

După ce a arătat că există posibilitatea concretă de a se adopta hotărîri care să înlesnească un acord în vederea organizării de alegeri libere pe întreaga Coreea și retragerea tuturor trupelor străine pe etape, Nam Ir a spus:

Noi am fost de acord cu propunerea mi-

nistrului Afacerilor Externe al R.P. Chineze, Ciu En-lai, de a se crea o comisie internațională formată din țări neutre, care n-au luat parte la războiul din Coreea, care să supravegheze alegerile din Coreea. Totodată, am ținut seama de observațiile unor delegații care au arătat de asemenea necesitatea constituirii unui organ internațional pentru supravegherea alegerilor pe întreaga Coree. Prin urmare, și în această problemă principială trebuie consemnat faptul că s-a ajuns la o înțelegere.

Pînă în prezent, la conferință n-au fost ridicate obiecții împotriva asumării obligatiilor corepunătoare de către statele cele mai interesate în menținerea păcii în Extremul Orient în scopul asigurării dezvoltării pașnice a Coreei, abstracte făcînd de obiecțiunile reprezentanților Coreei de sud și ale reprezentanților S.U.A. care-l susține. Acești reprezentanți s-au pronunțat împotriva oricăror propuneri avînd ca scop reglementarea pașnică a problemei coreene. Majoritatea participanților la conferință au recunoscut necesitatea creării unor condiții de natură să înlăture posibilitatea reînnoirii războiului și să asigure dezvoltarea pașnică a Coreei.

Noi considerăm că problema menținerii păcii în Coreea, importantă pentru poporul coreean, trebuie să fie rezolvată de actuala conferință, pentru ca poporul coreean să l se asigure posibilitatea de a desăsură munca pașnică în vederea refacerii economiei naționale distruse de război.

Acest lucru este necesar alt pentru Coreea cît și pentru cauza menținerii păcii în Extremul Orient și în întreaga lume. De aceea, delegația noastră sprijină proiectul de hotărîri propus la 5 iunie de delegația sovietică, ținînd seama că adop-

țarea acestui proiect ar ușura îndeplinirea sarcinii reglementării pașnice în Coreea care stă în fața conferinței.

Încheierea, nu pot să nu amintesc de discursul din 5 iunie al reprezentanților S.U.A. care a declarat că comisia neutră de supraveghere a armistițiului în Coreea n-ar fi în stare să-și exercite funcțiunile din cauza poziției adoptate de reprezentanții Poloniei și Cehoslovaciei în această comisie.

Trebuie recunoscut că comisia de supraveghere a armistițiului din Coreea ar fi putut într-adevăr să acționeze mai eficient dacă autoritățile militare americane n-ar fi încălcat acordul de armistițiu și n-ar fi creat tot felul de obstacole în calea activității comisiei neutre și a echipelor de inspecție.

În continuare, ministrul Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene a citat fapte concrete care dovedesc că autoritățile militare americane au împiedicat în numeroase cazuri activitatea comisiei de supraveghere a armistițiului în Coreea.

Vorbînd despre sprijinul primit de această comisie din partea R.P.D. Coreene și a voluntarilor chinezi, Nam Ir a spus: Trebuie subliniat faptul că reprezentanții Elveției în comisia neutră de supraveghere a armistițiului, generalul Riner, precum și reprezentanții Suediei, generalul Grakstroem au recunoscut în ședința comisiei din 23 septembrie 1953 că autoritățile din Coreea de nord acordă ajutorul necesar echipelor de inspecție în activitatea lor.

Din aceste fapte — a arătat în încheiere Nam Ir — reiese cu toată claritatea că declarațiile reprezentanților S.U.A. cu privire la comisia neutră de supraveghere a armistițiului nu corespund realității.

### Visita lui Ciu En-lai la Consiliul Federal al Elveției

GENEVA 12 (Agerpres). — În dimineața zilei de 12 iunie, șeful delegației R.P. Chineze la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe și mini-

strul Afacerilor Externe al R.P. Chineze, Ciu En-lai, a făcut o vizită la Consiliul Federal al Elveției. El a fost primit de

către președintele Confederației Elvețiene, Rubattel. Consiliul Federal al Elveției a oferit un dejun în cinstea lui Ciu En-lai.

## Al XI-lea Congres al sindicatelor din U. R. S. S.

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS transmite:

La 11 iunie Congresul al XI-lea al sindicatelor din U.R.S.S. a încheiat discuțiile în jurul raportului de activitate al președintelui Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, N. M. Svernîk, și în jurul raportului Comisiei centrale de revizie. Timp de patru zile au avut loc discuții însuflețite la care au participat 56 de persoane. Toate aspectele activității sindicatelor au fost analizate pe larg.

În cuvîntul de încheiere, N. M. Svernîk a spus că congresiștii au criticat pe bună dreptate activitatea C.C.S. din U.R.S.S. și a secțiilor sale. A fost criticată pe bună dreptate secția muncii de masă în producție pentru atenția insuficientă față de problemele întrecerii și popularizării experienței inovatorilor în producție. N. M. Svernîk a subliniat că comitetele centrale ale sindicatelor și organele lor locale trebuie să se ocupe mai mult de problemele salarizării și normării muncii, să îndrepte atenția organizațiilor sindicale spre înlăturarea rolului salariului în ridicarea productivității muncii, spre îmbunătățirea calității produselor și lăinierea prețului de cost al acestora.

În cuvîntul de încheiere s-a menționat de asemenea că sindicatele au datorat să se preocupe mai mult de tinerii muncitori, de pregătirea lor tehnică și de ridicarea nivelului lor cultural.

Congresul a aprobat în unanimitate activitatea Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S. și a ales o comisie pentru pregătirea proiectului de hotărîri asupra raportului de activitate.

Raportul în legătură cu punctul 3 de pe ordinea de zi — „Cu privire la modificările în statutul sindicatelor“ a fost pre-

zentat de Nina Popova, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S. Statutul sindicatelor sovietice actualmente în vigoare a fost adoptat cu peste cinci ani în urmă. Firește, a declarat Nina Popova, că el nu ogîndește în măsură deplină elementul nou din practica activității din ultimii ani a sindicatelor, nu stabilește sarcinile care au crescut.

Popova s-a ocupat amănunțit de capitolele din statut care necesită modificări. Traducerea în viață a politicilor elaborate de partidul comunist este o sarcină vitală a sindicatelor sovietice. De aceea, se propune ca partea introductivă a statutului să fie completată în felul următor:

„Sindicatele iau parte activă la construcția de stat și economică, la elaborarea legilor în problemele producției, muncii, tineretului și culturii, lupta pentru traducerea cu fermitate în viață a acestor legi“.

În proiectul noului statut sînt expuse mai amănunțit sarcinile sindicatelor în organizarea întrecerii socialiste, în combaterea burocratismului, în desfășurarea critică și autocriticii.

Este o datorie a sindicatelor — a declarat Nina Popova — de a înlături grija pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai ale femeilor, manifestînd totodată o atenție deosebită față de femeile mame, ajutîndu-le în educarea copiilor. În statut se subliniază în mod special datorită sindicatelor de a se îngrijii de îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai ale femeilor“.

În proiectul noului statut se spune că organizațiile sindicale din întreprinderi, stații de masini și tractoare, sovhozi și instituții trebuie să popularizeze pe larg experiența înaintașii, să exercite un control asupra îndeplinirii planurilor construcției de locuințe și a construcției social-

culturale, asupra activității întreprinderilor de comerț și alimentate publică.

În statut se subliniază că sindicatele au datorie să educe pe muncitorii și funcționarii în spiritul internaționalismului și al stabilirii de legături frățești cu oamenii muncii din toate țările.

După raportul Ninei Popova au început discuțiile la proiectul de statut al sindicatelor.

În ședința din seara zilei de 11 iunie au luat de asemenea cuvîntul reprezentanți ai unor delegații din străinătate.

A fost primit cu căldură unul din cei mai vechi activiști sindicali din Austria — Gottlieb Fiala.

Apoi a luat cuvîntul Lourival Villar, reprezentant al Confederației oamenilor muncii din America Latină. În numele milioanei de oameni ai muncii din America Latină, el a salutat pe participanții la Congres și pe toți oamenii sovietici.

Sardenedin Mummé, președintele sindicatelor muncitorilor tipografi din Liban, a transmis Congresului un salut din partea muncitorilor din Liban.

Congresul a fost salutat de asemenea de Radjaram Sastrî, secretar general al Centrului sindical din India „Hind Mazdur Sabha“.

Sintem încredințați — a declarat el — că sosirea noastră în Uniunea Sovietică va contribui la extinderea legăturilor nu numai dintre muncitorii Indiei și Uniunii Sovietice, ci și între aceste două popoare. M-am convins cu satisfacție, a subliniat Sastrî, că sindicatele sovietice au posibilitatea să-și exercite pe deplin drepturile, că ele au un rol de cinste în urșua muncă constructivă care se desfășoară în prezent în Țara Sovietică.

La 12 iunie, Congresul sindicatelor își continuă lucrările.

### În urma votului de neîncredere din Adunarea Națională Franceză

## Guvernul Laniel și-a prezentat demisia

PARIS 12 (Agerpres). — Adunarea Națională a refuzat să acorde guvernului Laniel votul de încredere în legătură cu politica sa în Indochina, Motiunea care sprijina politica guvernului a fost respinsă cu 293 voturi față de 293.

În ședința de sîmbătă dimineața înaintea de a se trece la vot Laniel a luat cuvîntul pentru a cere deputaților din majoritatea guvernamentală să nu provoace o criză de guvern întrucît, a spus el, „în actualele condiții căderea guvernului poate împine o schimbare a politicii“. Oserile de deputați care au luat cuvîntul au anunțat că vor

vota împotriva guvernului. François Mitterand, membru al partidului U.D.S.R., l-a acuzat pe Laniel că vrea să „încurce lucrurile amenințînd Adunarea Națională cu dizolvarea și afirmînd că demisia guvernului ar pune în primejdie corpu expeditionar din Indochina“. În încheiere el a cerut demisia guvernului. Charles Lussy, președintele grupului parlamentar socialist, a declarat de asemenea că grupul său va vota împotriva guvernului.

După rezultatul votului, Laniel a vizitat pe președintele republicii, Agenția

„France Presse“ transmisă că la estrea din Ellysee (locuința președintelui republicii) Laniel a comunicat că a prezentat demisia guvernului. Se știe că procedura parlamentară prevede posibilitatea ca președintele republicii să nu primească demisia în cazul că numărul voturilor contra nu atinge majoritatea constituțională de 314 voturi.

Potrivit relațiilor Agenției „France Presse“ cercurile politice din Franța, cu excepția M.R.P. (partidul catolic), considerau sîmbătă după masă că criza de guvern este în mod virtual deschisă.

Votul de neîncredere în guvernul Laniel dat ieri de Adunarea Națională Franceză, vot care duc la prezentarea demisiei acestui guvern, este un rezultat firesc al evenimentelor petrecute în ultima vreme atât în Franța și Indochina cît și în conferința de la Geneva.

După cum se știe, la conferința miniștrilor Afacerilor Externe de la Geneva, propunerile echitabile și conciliante ale guvernului R. D. Vietnam, propuneri sprijinite de Uniunea Sovietică și R. P. Chineze, au deschis perspective largi pentru a se pune capăt murdarului război colonialist din Indochina, care a provocat altele suferințe popoarelor vietnameze și franceze. Dar nici guvernul Francez și nici delegația france